

gældende § 49, stk. 7, om pension ved afskedigelse, der ikke er i overensstemmelse med de gældende regler i tjenestemandsløvgivningen fra 1969, foreslås ophævet. Det samme gælder sætningen i § 49, stk. 7, — »i så fald skal dommen afgøre pensionsspørgsmålet« — idet klageretten ved udformningen af præmisser i domme om afsked blot bør være opmærksom på de pensionsretlige virkninger afhængigt af, om en afsked kan henføres til en tjenestemanden tilregnelig eller utilregnelig årsag, således at der er klart grundlag for Finansministeriet til at tage stilling til pensionsspørgsmålet.

I *stk. 7* fastslås, at klageretten træffer afgørelse ved dom. Derved præciseres bl.a. grundlovens krav om, at dommere ikke kan afsættes uden ved dom. Det fremgår af den nugældende bestemmelse i *stk. 7*, hvorledes klageretten træffer afgørelse.

De ekspeditions-mæssige bestemmelser i den gældende § 49, stk. 8, om, hvor dommen skal sendes hen, ophæves som overflødige i lovteksten.

Bestemmelsen i *stk. 8* svarer til den gældende regel i *stk. 9*.

Endelig er reglen om sagsomkostninger i den gældende § 49, stk. 10, ændret, jf. *stk. 9*, så klageretten efter en vurdering af samtlige sagens omstændigheder kan bestemme, hvem af parterne der skal betale sagsomkostninger til den anden part eller statskassen. Reglen giver også mulighed for at bestemme, at ingen af parterne skal betale sagsomkostninger.

#### *Til nr. 18 (retsplejelovens § 49 a)*

Indholdet af bestemmelsen i § 49 a om afsættelse af en dommer på grund af vedvarende åndelig eller legemlig sygdom svarer til den nugældende regel i § 49, stk. 3.

#### *Til nr. 19 (retsplejelovens § 50)*

Bestemmelsen, der vedrører suspension af dommere, svarer med en sproglig modernisering til den nugældende bestemmelse i § 50.

#### *Til nr. 20 (retsplejelovens § 51)*

Bestemmelsen i § 51, hvorefter beslutning om ophør af midlertidig beskikkelse til at beklæde et dommerembede træffes af den myndighed, der har meddelt den, foreslås ophævet, idet bestemmelsen erstattes af de foreslåede nye regler i §§ 17 a (lovforslagets § 1, nr. 9), 44 a og 44 b (lovforslagets § 1, nr. 14) og 45 (lovforslagets § 1, nr. 15).

#### *Til nr. 21 (retsplejelovens §§ 52-54)*

##### *Til § 52*

Bestemmelsen i *stk. 1*, der er ny, indebærer, at ansættelsesområdet for justissekretærer og fuldmægtige ved domstolene indsnævres fra »Justitsministeriet med tilhørende institutioner« til alene at være domstolene. En fuldmægtig kan således ikke pålægges at gøre tjeneste hos administrationen eller anklagemyndigheden.

Bestemmelsen i *stk. 2* om eksamenskravet til justissekretærer og fuldmægtige ved domstolene svarer i sit indhold til den nugældende bestemmelse i § 52.

##### *Til § 53*

Den foreslåede bestemmelse, der vedrører udpegning af en ny dommerfuldmægtig i tilfælde af inhabilitet, svarer til den nugældende bestemmelse i § 53, idet det dog præciseres, at bestemmelsen gælder alle fuldmægtige, uanset om de er overenskomstansatte eller tjenestemænd.

##### *Til § 54*

Bestemmelsen fastslår som noget nyt, at afskedigelse og forflyttelse af justissekretærer, retsassessorer og dommerfuldmægtige kun kan ske under særlige, kvalificerede omstændigheder.

Efter *stk. 1* vil afskedigelse kunne ske, hvis den pågældende skønnes generelt uegnet til fortsat ansættelse ved domstolene, eller hvis ansættelsesforholdet bør bringes til ophør på grund af sygdom.

Den pågældende vil bl.a. kunne vise sig at være fagligt uegnet. Dette gælder både med hensyn til juridiske kvalifikationer og evnen til at kunne lede retsforhandlinger. Uegnetheden vil også kunne bestå i manglende evne til at kunne samarbejde med det øvrige personale og brugerne af domstolene (advokater, anklagemyndighed m.v.) eller i langsommelighed i sagsbehandlingen.

Sager om afskedigelse som følge af uegnethed må antages at blive rejst på grundlag af indberetninger fra den stedlige dommer om manglende kvalifikationer. Det bemærkes i den forbindelse, at det forudsættes, at der sker en væsentlig udbygning af den gældende ordning med hensyn til bedømmelsen af dommerfuldmægtiges og retsassessorers kvalifikationer, herunder at dommerfuldmægtigene ved afslutningen af grunduddannelsen skal aflægge en prøve, jf. bemærkningerne til den foreslåede bestemmelse i § 17 a, stk. 2. Resultatet af den foreslåede prøve vil således indgå i grundlaget for klagerettens